

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## KOVID-19-ENTSTOF

- Volwassenes en kinders tussen die ouderdom van 12 en 17 jaar word aangemoedig om hulle KOVID-19-inenting te kry.
- Ouers en voogde word versoek om die voordele van die inspuiting met hulle kinders te bespreek.
- Die beste verdediging teen KOVID-19 is om die inenting te kry en nie-farmaseutiese ingryppings soos om 'n masker te dra en hande gereeld te was, na te kom.
- Dit is maklik, veilig en gratis om ingeënt te word!
- Entstowwe bied hoogs doeltreffende beskerming teen ernstige siekte, vergeleke met diegene wat nie KOVID-19-inentings gehad het nie.
- Meer inligting kan verkry word by: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## COVID-19 VACCINE

- Adults, and children between the ages of 12-17 are encouraged to get their COVID-19 vaccine.
- Parents and guardians are urged to discuss the benefits of getting the jab with their children.
- Getting the vaccine, and adhering to non-pharmaceutical interventions such as wearing a mask and washing hands frequently are the best defence from COVID-19.
- Getting vaccinated is easy, safe and free!
- Vaccines are highly effective at protecting against severe illness compared with those who have not had Covid-19 vaccines.
- More information can be accessed on: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## UMJOVO WE-COVID-19

- Abantu abakhulu nabentwana abaneminyaka eli-12 ukuya keli-17 bayakhuthazwa ukobana bahlabele i-COVID-19.
- Ababelethi nabatlhogomeli bayakhuthazwa ukukhulumisana nabentababo ngobuhle bokuhlabela i-COVID-19.
- Ukuhlabela i-COVID-19 nokuthobelwa imilayelo yezepilo enjengokufaka imaski nokuhlamba izandla ngeenkhathi zoke kusiviko esikhamba phambili sokukhandela ukurhatjheka kwe-COVID-19.
- Ukujova kulula, kuphephile begodu kusimahla!
- Imijovo iseenza ngokupheleleko ekuvikeleni amagulo akhambeleleko ebantwini abahlabileko nakumadaniswa nalabo abangakabukuhlabela i-COVID-19.
- Ilwazi elinabileko lingalalanyelwa ku-<https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## IYEZA LOKUGONYA LE-COVID-19

- Abantu abadala, kunye nabantwana abaphakathi kweminyaka eli-12 ukuya kweli-17 bayakhuthazwa ukuba bafumane iyeza lokugonya labo le-COVID-19.
- Abazali kunye nabagcini babantwana bayacelwa ukuba baxoxe ngeenzozo zokufumana isitofu kunye nabantwana babo.
- Ukufumana iyeza lokugonya, kunye nokubambelela kumangenelelo angengawo awonyango afana nokunxiba isigqubutheli-buso kunye nokuhlamba izandla rhoqo zezona ndlela zifanelekileyo zokuzikhushela kwi-COVID-19.
- Ukufumana iyeza lokugonya kulula, kukhuselekile kwaye kusimahla!
- Amayeza okugonya asebenza kakhulu ekukhuseleni kwizigulo eziqatha xa kuthelekiswa nabo bangawafumananga amayeza okugonya e-COVID-19.
- Ilinkukacha ezithe vetshe zinokufumaneka ku: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## UMGOMO WE-COVID-19

- Abantu abadala, kanye nezingane ezineminyaka ephakathi kweyi-12 kuya kweyi-17 bayagqugquzelwa ukuthi bagomele i-COVID-19.
- Abazali kanye nababheki bezingane bayanxenxwa ukuthi baxoxe nezingane zabo ngezinuzo zokuthola umjovo wokugomela i-COVID-19.
- Ukuthola umgomo, kanye nokuthobela izingenelelo ezingahlanganisi ukusetshenziswa kwemithi njengokugqoka isifonyo kanye nokuhlanza izandla njalo kuyindlela ehamba phambili yokuvikela i-COVID-19.
- Ukuthola umgomo kulula, kuphephile futhi kumahhala!
- Imigomo isebenza kahle kakhulu ekuzivikeleni ekuguleni okunzima uma kuqhathaniswa nalabo abangazange bayithole imigomo ye-COVID-19.
- Ulwazi oluthe xaxa lungatholakala ngokungena ku: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## MOENTO WA COVID-19

- Batho ba bagolo le bana ba magareng ga mengwaga ye 12 le 17 ba hlohleletšwa go hlaba meento ya *COVID-19*.
- Mmušo o hlohleletša batswadi le bahlokomedi ba bana go boledišana le bana ba bona ka mehola ya go hlaba meento.
- Go hlaba moento le go latela magato a go se diriše meriana ya ka dikhemising go swana le go apara maseke le go hlapa matsogo kgafetšakgafetša ke mekgwa ye kaonekaone ya go iphemela kgahlanong le *COVID-19*.
- Go hlaba moento go bonolo, go bolokegile ebole ga o lefe selo!
- Go hlaba moento go nale mohola kudu kgahlanong le malwetši a šoro ge go bapetšwa le bao ba sa kago ba hlaba meento ya *COVID-19*.
- Tshedimošo ka botlalo e ka humanwa wepsaeteng ye: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## ENTE YA COVID-19

- Batho ba baholo le bana ba dilemong tse 12 ho ya ho 17 ba kgothaletswa ho entela *COVID-19*.
- Batswadi le bahlokomedi ba bana ba kotjwa ho buisana le bana ka melemo ya ho enta.
- Ho enta le ho latela dikeletso tseo eseng tsa bongaka tse kang ho rwala semonkwana le ho hlapa matsoho kgafetsa ke yona mekgwa e matla e sireletsang motho ho *COVID-19*.
- Ho enta ho bonolo, ho bolokehile ho bile ho mahala!
- Diente di sebetsa hantle ho sireletsa motho mafung a matla ha ho bapiswa le ho se entele *COVID-19* hohang.
- Tlhahisoleseding e nngwe e ka fumaneha ho: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## MOENTO WA COVID-19

- Bagodi le bana ba dingwaga di le 12 go fitlha go di le 17 ba rotloediwa go tlhabela moento wa *COVID-19*.
- Batsadi le bagodisi ba bana ba rotloediwa go buisana le bana ba bona ka melemo ya go tlhabela moento.
- Go tlhabela moento mmogo le go ikobela dikgato tsa go tila ditshwaetso jaaka go apara dimaseke le go tlhana diatla gangwe le gape e santse e le tsona ditsela tse di mosola tsa go lwantshana le *COVID-19*.
- Go tlhabela moento go bonolo, go babalesegile e bile ga go duelelw.
- Meento e mosola thata mo go thibeleng go gatelelw ke bolwetse fa e bapsiwa le ke go se tlhabelwe moento wa *COVID-19*.
- Tshedimosetso ka botlalo e ka fitlhelwa mo webesaeteng ya: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## UMUTSI WEKUGOMELA I-COVID-19

- Bantfu labadzala, nebantfwana labasemkhatsini kweminyaka le-12 kuya kule-17 bayagcugcutelwa kutsi batfole umutsi wabo wekugomela i-COVID-19.
- Batali nebanakekeli bebantfwana bayacelwa kutsi bacocisane nebantfwana babo ngetinzozo tekutfola umtsamo wemutsi wekugoma.
- Kutfola lomutsi wekugoma, nekulandzela kungenelela lokungasiko kwetemitsi lokufana nekufaka sifonyo nekuhlala ugeza tandla kuyindlela lekahle kakhulu yekutivikela ku-COVID-19.
- Umutsi wekugoma utfolakala malula, uvikelekile futsi umahhala!
- Imitsi yekugoma ise benta kahle kakhulu ekuvikeleni kugula lokunemandla uma kucatsaniswa nalabo labangakayitfoli imitsi yekugomela i-COVID-19.
- Lwati lolubanti lungatfolakala ku-: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## KHAELO YA COVID-19

- Vhaaluwa, na vhana vha miñwaha ya vhukati ha 12-17 vha ḫuṭuwedzwa u ya u wana khaelo yavho ya *COVID-19*.
- Vhabebi na vhaundi vha ḫuṭuwedzwa uri vha ambe na vhana vhavho nga ha mbuelo dza u haelwa.
- U wana khaelo, na u tevhedza maga a thusedzo i si ya mishonga u fana na u ambara masiki na u ḫamba zwanda tshifhinga tshothe ndi tshone tshipileli tshihulwanesa kha *COVID-19*.
- U wana khaelo zwo leluwa, zwo tsireledza nahone ndi mahala!
- Khaelo dzi a shuma vhukuma kha u tsireledza uri vha sa lwale lwo kalulaho musi hu tshi vhambedzwa na avho vha songo wanaho khaelo dza *COVID-19*.
- Mafhungo manzhi a nga wanala kha: <https://sacoronavirus.co.za/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## NTLHAVELO WA COVID-19

- Vatswatsi, na vana lava nga ni malembe ma le xikarhi ka 12-17 va hlohloteriwa ku kuma ntlhavelo wa vona wa *COVID-19*.
- Vatswari na vahlayisi va komberiwa ku burisana ni vana va vona hi mbuyelo wo kuma ntlhavelo.
- Ku kuma ntlhavelo, ni ku landzelela swiletelo swa rihanyu tanihi ku ambala maski ni ku hlamba mavoko nkarhi hinkwawo i xitlhangu xo antswa xa *COVID-19*.
- Ku kuma ntlhavelo swa olova, swi hlayisekile naswona i mahala!
- Mitlhavelo ya tirha swinene ku sirhelela eka mavabyi mo tika ku tlula lava nga si tshamaka va kuma mitlhavelo ya *COVID-19*.
- Ku kuma vuxokoxoko hi ntalo endzela eka: <https://sacoronavirus.co.za/>